

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: 1233014 IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5357449 (4) Date 26.10.20		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln E278036 5010730563			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003915502 26.10.20	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Collection EX W	paid ☐ (20) unpaid ☒	(21) Packing look below	(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 6884	(24) net 6196		
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(26) Place of unload 17551		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks			
1	251.1.1085.90 20.5.00612.00	Zahnrad RW Gang DCT 300 (Index a)	6528	pc				
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	919	pc				
	Batch number	208074						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	909	pc				
	Batch number	208074						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	881	pc				
	Batch number	208074						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	827	pc				
	Batch number	208074						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	805	pc				
	Batch number	208074						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	755	pc				
	Batch number	208074						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	721	pc				
	Batch number	208074						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	711	pc				
	Batch number	208074						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						
		Data controllo: 31/10/20						
		Firma						
		31/10/20						
		T						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.						
		ACCETTAZIONE MERCE						
		Quantità dichiarata: 6528						
		Quantità effettiva:						
		Tipo Imballaggio: 8						
		Quantità Imballi:						
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO						

EDI WAYBILL

Shipment No: 1046791

26.10.20 - 15:40

PAGE 001.001

Supplier plant.: 000
 -NO.: 01014398
 Cotarko GmbH

Recipient plant Cust.: 6297977139
 -NUMBER: 00030067
 Magna PT S.p.A
 Plant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (Bari)
 ITALIEN

SHIPPING ADR: 17551
 STOCK.LOC
 PT. OF CONSUMPT.:
 Ship. type:
 CARRIER.....: Collection EXW
 -NUMBER:
 Shipment Wt.Gros: 0006884

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	PUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR				ADDITIONAL DAT SUPPL.	
-POS	CONTAINER	-QTY	-CUSTOMER NO.		QUANTITY SUPPLIER NUMBER	MKV-NUMBER
5357449	2511108590	6528	ST	S/	Zahnrad RW Gang	550003915502
26.10.20	20.5.00612.00				DCT 300 (Index a)	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		919 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		909 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		881 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		827 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		805 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		755 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		721 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		711 TBA 520858	

***** E N D *****

GR:

CHECK QUANTITY:

CHECK QUALITY:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-008552 vom 26.10.2020



20-008552

Ludwigsburg, 26.10.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinaire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 30.10.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Datum / Date 26.10.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 5357449	11 Anzahl der LM Nombre des colis 8	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 6.884	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		8,00 COLLI	6.884,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tariffkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KUIPERS ROEL S.R.L. Datum / Date 31.10.2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto e verificato su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540800
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604